

Innenstadt

EXPRESS

Die Woche

8./9. April 2022 | 14. Woche | 1. Jahrgang

Kölnerin nimmt Großfamilie auf

Foto: Uwe Weiser



Neues Zuhause für Flüchtlinge

ANZEIGE

IHRE MODE CHANCE

20% FASHION RABATT

AUF NICHT REDUZIERTER MODE*

*Gültig ab sofort bis zum 23.04.2022 ab einem Einkaufswert von 99 €. Standard, Maßkonfektion, Wellensteyn, Fuchs Schmitt, Kommunion, Hochzeit und Versand sind ausgenommen. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Keine Barauszahlung.



Weingarten GmbH & Co. KG
Friesenplatz 19, 50672 Köln

Weingarten

KÖLN FRIESENPLATZ

Für die Ausgabe am 14./16. April ist unser Anzeigen- und Redaktionsschluss bereits am Dienstag, 12. April, 13 Uhr.

Stadt setzt auf Maskenpflicht

Köln. Die meisten Corona-Auflagen sind seit dem 3. April weggefallen. Die Maskenpflicht bleibt aber im öffentlichen Personennahverkehr sowie in medizinischen und pflegerischen Einrichtungen bestehen. Der Kölner Krisenstab hat beschlossen, dass in städtischen Verwaltungsgebäuden weiterhin die Verpflichtung besteht, eine medizinische Maske zu tragen. Die Maskenpflicht gilt somit für Besucher des Stadthauses Deutz, des Kalk Karrees, der Bezirksrathäuser, der Kundenzentren, der Zulassungsstellen, des Standesamtes und aller sonstigen Verwaltungsgebäude, in denen Dienstleistungen durch Bedienstete der Stadt Köln im persönlichen Kontakt zu den Besucherinnen und Besuchern erbracht werden, wie die Stadt mitgeteilt hat.

So erreichen Sie uns

EXPRESS die Woche
Amsterdamer Str. 192
50735 Köln
0221/2242240

@redaktion@
express-die-woche.de

Fragen zur Zustellung:
02203/18830
rdw-koeln.de

Gewerbliche Anzeigen-Annahme:
0221/2242586
gewerblich@
express-die-woche.de

Private Anzeigen-Annahme:
02232/945200
privat@express-die-woche.de

Endlich wieder Kirmes-Spaß



Ab dem 16. April geht es wieder los

Großes Feuerwerk am ersten Abend

3 neue Attraktionen in Köln dabei

Aufgrund von 31 000 Corona-Verstößen wurde viel Geld eingenommen

Stadt kassiert 2 Millionen Euro

Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt haben seit Pandemiebeginn zusätzliche Arbeit leisten müssen. Im Zuge dessen sind jede Menge Überstunden zusammengekommen.

Köln. Seit Beginn der Corona-Pandemie hat das Ordnungsamt der Stadt Köln insgesamt bereits mehr als 31 000 Verstöße gegen die geltenden Corona-Regeln geahndet. Gut die Hälfte davon sei auf die bis Anfang April geltende Maskenpflicht entfallen. Außerdem wurde etwa 7 600 Mal gegen die Kontaktbeschränkungen verstoßen, wie die Stadt Köln jüngst in ihrer Bilanz nach zwei Jahren

Corona-Schutzverordnung mitteilte.

Ein Zeitraum, in dem die Stadt Köln jede Menge zusätzliche Einnahmen generieren konnte. Denn: Knapp zwei Millionen Euro an Buß- oder Verwarngeldern seien bis Ende Februar des Jahres 2022 zusammengekommen. Doch es gibt auch eine andere Seite der Medaille: Schließlich mussten die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Ord-

nungsdienstes seit Beginn der Corona-Pandemie insgesamt

Insgesamt mussten mehr als 45 000 Überstunden geleistet werden

mehr als 45 000 Überstunden leisten.

Mit steigendem Impftempo wurde im vergangenen Jahr der Zugang etwa zu Restaurants und Kneipen nur unter 2G- oder 3G-Bedingungen erlaubt. Allein dagegen wurden 761 Verstöße geahndet. Im Rahmen von Prostitution (Verbot, 3G, 2G+) wurden 428 Fälle festgehalten.

Bedenklich: Mitunter schlug den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bei den Einsätzen aggressives Verhalten entgegen, teilweise mit verbalen oder tätlichen Übergriffen. Gerade in solchen Fällen wurde konsequent durchgegriffen. Dementsprechend wurden insgesamt 108 Strafanträge mit Bezug zu Corona-Maßnahmen des Außendienstes gestellt. In Zukunft könnte sich die Situation allerdings entspannen, da die meisten Maßnahmen zur Eindämmung der Pandemie seit dem 3. April weggefallen sind.



Mehr als zwei Millionen Euro wurden eingenommen.

Foto: Pixabay

Foto: zvg

Das Interview der Woche mit dem Fernseh-Starkoch Tim Raue (48)



Foto: City Foodsters CC BY 2.0

„In Köln muss es für mich Himmel un Ääd geben!“

Er ist der größte „Gegner“ seines Namensvetters und Koch-Kollegen Tim Mälzer (51) – und trotzdem auch sein bester Freund: Sternekoch Tim Raue (48) fällt nicht zuletzt wegen seiner lockeren Sprüche und dem ein oder anderen Ausraster im TV auf, unter anderem bei „Kitchen Impossible“ (VOX). Gerade feierte er Geburtstag.

von ALEXANDRA MIEBACH

Corona hat uns alle schwer getroffen, besonders hart war es für Gastronomen. Hat Corona für Sie etwas daran geändert, wie Sie Ihre

ren Beruf sehen?

Ich bin weiter mit voller Überzeugung Koch und Gastronom. In den vergangenen zwei Jahren war es jedoch wichtiger denn je, mit unternehmerischer Flexibilität und Kreativität neue Konzepte zu realisieren.

Im TV erlebt man Sie durchaus auch mal als aufbrausend – wenn Sie z. B. Kollege Mälzer nervt. Werden Sie auch in Ihrer Küche noch laut?

Emotionen machen mich aus, sie leiten mich, und ich bringe sie zum Ausdruck, das kann für empfindsame Menschen manchmal zu viel sein. In der Küche herrscht vor al-

lem Konzentration, das gilt auch für mich.

In Ihrer TV-Sendung „Herr Raue reist! So schmeckt die Welt“ (MagentaTV) sind Sie rund um den Globus unterwegs. Was war Ihr absolutes Lieblingsziel?

Alle sechs Ziele waren grandios. In Mexico City habe ich die allerleckersten Churros gegessen, die waren himmlisch. Und mein Freund Jorge Vallejo vom »Quintonik« hat mir eines der besten Essen meines Lebens gekocht. Istanbul hat mit seiner Gastfreundschaft und seiner traditionellen türkischen Küche begeistert, Phuket hat mir einen magischen Sonnenuntergang beschert und eine unfassbar aromatische Seafood-Küche. New Orleans gab mir die Möglichkeit, die Schärfe meines Lebens zu besuchen – Tabasco! Und Madrid hat mich mit seiner Würde beeindruckt und seiner gelassenen Tapas-Küche. Sizilien ist meine Heimat und die Liebenswürdigkeit der Menschen und ihre sonnige

Küche haben mich wie immer im Sturm erobert.

Und wo war es kulinarisch eher ein Graus?

Man kann überall das Haar in der Suppe finden, man muss deswegen aber kein Drama machen, sondern das ein oder andere probieren und dann einfach stehen lassen. Ich mache zukünftig definitiv einen Bogen um alles aus gebackenem Maismehl, das liegt wie Betonklötze in meinem Magen.

Dürfen Freunde und Familie eigentlich noch für Sie kochen?

Ich liebe es, in Restaurants zu gehen, bin gerne Gast. Vor allem bin ich entspannt und meckere nicht rum.

Wenn Sie mal bei uns im Rheinland sind – was essen Sie dann auf jeden Fall?

Wir drehen öfters in Köln – und dann muss es für mich Himmel un Ääd geben!

Am Sonntag im EXPRESS

Der große Talk mit Sänger und The-Voice-Kids-Coach Vincent Weiss (29)

Familienanzeigen

Alle Traueranzeigen auch online auf wirtrauern.de

JOSEF MINRATH Bestattungen e.K.
seit 1876 im Familienbetrieb
Beratung und Ausführung in allen Stadtteilen
Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
Bonner Str. 268 - 50968 Köln (Bayenthal) - Tel.: 0221 - 38 54 12

BESTATTUNGEN LINDEN
Gutenbergstraße 70 | Köln
Kann ich meine Trauerfeier selbst gestalten?
Hier gibt es die Antwort
koelner-bestatter.de/feier
Tel.: 0221-9 51 47 70

Bestattungen LAUFF
Erd-, Feuer- und Seebestattungen, Überführungen.
Wir erledigen für Sie sämtliche Formalitäten.
Beisetzungen auf allen Friedhöfen.
Tag und Nacht sowie an Sonn- und Feiertagen für Sie erreichbar.
Tel. 79 48 12 Köln-Thenhoven Köln-Heimersdorf

Seit 1949
Bestattungen SCHWARZ
Köln Tel. 708 71 38
Fühligen, Schmiedhofsweg 2
Heimersdorf, Volkhovener Weg 103
www.bestattungen-schwarz.com
Erd-, Feuer-, Individual- und Seebestattungen, Überführungen.
Wir beraten Sie sachkundig und erledigen alle Formalitäten privater und behördlicher Art.
Rufen Sie uns an, wir sind auch an Sonn- und Feiertagen dienstbereit und kommen auf Wunsch zu Ihnen.
Mitglied im Landesverband des Deutschen Bestattungsgewerbes e.V.

E kölsch Hätz hätt opjehööt zo schlage.
Dieter Galuba
* 4. September 1949 † 18. März 2022
Maach et joot
Nicolle und Martin, Chiara
Anverwandte und Freunde
Kondolenzanschrift: Familie Galuba
c/o Bestattungen Lauff, Berrischstraße 177, 50769 Köln
Die Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 12. April 2022 um 13.30 Uhr von der Trauerhalle des Nordfriedhofes, Pallenbergstraße, aus statt.

Bestattungshaus Löhner oHG
Tag und Nacht ☎ (0221) 700 960 77
Donatusstraße 10 50767 Köln-Pesch
www.bestattungen-loehner.de
Wir bieten alle Bestattungsarten und Bestattungsvorsorge



Bestattungshaus WINZEN+FEITH
seit 1851
August-Haas-Straße 6 | Köln
Wer kommt später für meine Bestattung auf?
Hier gibt es die Antwort
koelner-bestatter.de/kosten
Tel.: 0221 - 9 574 950

Angelika Gottschlich
geb. Mayer
* 31. Oktober 1949 † 25. März 2022
in tiefer Trauer
Detlef
Kurt
Renate
Uwe und Simone
Heike
Trauerhaus Gottschlich
c/o Bestattungen Brodesser, Auf der Ruhr 84, 50999 Köln
Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Wilhelm Scheidt
Bestattungen e. K.
Jeder Mensch ist einzigartig in seiner Art zu lachen und zu weinen. Auch in seinem Sterben.
Vogelsanger Str. 464, 50829 Köln-Vogelsang
Tel. 0221-5801523
Grevenbroicher Str. 50, 50829 Köln-Bocklemünd
Tel. 0221-9502244
Hauseigene Trauerhalle und Verabschiedungsraum
Bestattungsvorsorge • Alle Bestattungsarten
...mehr Informationen unter: www.scheidt-bestattungen.de

Trauerhalle Erken www.erken-koeln.de
BESTATTUNGEN ERKEN GMBH
☎ 02234 75427 Meisterbetrieb mit Familientradition
☎ 0221 4856687 Aachener Straße 1285, 50859 Köln-Weiden
Kirchweg 82, 50858 Köln-Junkersdorf

seit 1886
DEUTSCH BESTATTUNGEN
Münstereifeler Straße 43 | Köln
Was ist mit meinem Facebookprofil, wenn ich tot bin?
Hier gibt es die Antwort
koelner-bestatter.de/nachlass
Tel.: 0221 - 9 440 550

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung Gnade.
Karin Bendermacher
geb. Lay
* 8. August 1954 † 24. März 2022
In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma und Schwester.
Wir behalten dich in unseren Herzen.
Markus und Daniela Bendermacher mit Sara und Nina
Tobias Bendermacher mit Niklas und Luca
Gerda Mandt mit Sebastian
Traueranschrift: Familie Bendermacher
c/o Bestattungshaus Schnitzler, 50374 Erftstadt-Lechenich, Zehntwall 47
Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Donnerstag, dem 14. April 2022, um 14.00 Uhr in der Kapelle Heddinghoven auf dem Friedhof in Erftstadt-Lechenich.



seit 1969
Grabmale Schlich
Steinmetz- und Bildhauermeister
Lieferung auf alle Friedhöfe
Niederlassung Worringen Bruchstraße 50 50769 Köln
Niederlassung Chorweiler Thujaweg 1 50765 Köln
Niederlassung Dormagen Emdener Str. 4 41540 Dormagen
Tel: 0221 - 784490 / 0171 - 2168030
www.grabmale-schlich.com info@grabmale-schlich.com

Unterkunft für 13 Menschen aus der Ukraine



Kölnerin nimmt Großfamilie auf

Muriel Breier (2. v. l.) hat eine Großfamilie bei sich aufgenommen. Foto: Uwe Weiser

Eigentlich wollte Muriel Breier das Haus ihrer verstorbenen Eltern verkaufen. „Ich war dabei, das Haus leerzuräumen.“ Doch der Krieg in der Ukraine änderte alles. „Ich wusste, dass man helfen muss.“ Und das tut sie. Muriel Breier hat gleich eine 13-köpfige Familie bei sich aufgenommen.

Pesch. Breier ließ zuvor das Haus beim deutsch-ukrainischen Verein registrieren und hörte. Kurze Zeit später war der Kontakt zur Familie von Elena Prosandeeva (45) hergestellt. Drei Tage lang war die Großfamilie mit acht Kindern im Alter von drei bis 13 Jahren aus der Ukraine nach Köln unterwegs. Am 7. März hatte die Familie beschlossen, aus ihrer Heimatstadt Dnipro zu fliehen. „Wir hatten jeden Tag Angst um unsere Kinder“, sagt Elena Prosandeeva.

Insbesondere, weil es in

der Nähe ihrer Wohnung keinen Luftschutzkeller gebe. Bei Bombenalarm musste sich die Familie daher ins wenig sichere Treppenhaus flüchten. Einen Tag nachdem die Familie geflohen war, schlugen die ersten Raketen in der Stadt ein. Mit wenigen Sachen fuhren sie zum Bahnhof, um einen Zug ins westukrainische Lviv zu erwischen. Prosandeeva zeigt Bilder von ihrer Familie, wie sie im Zug stehen, wie die Kinder auf Abteiltischen schlafen. Andere Kinder, die nicht einmal einen solchen Platz hatten, ruhten auf den Schultern der Erwachsenen. „Es gab nicht mal genug Platz, um die Füße zu bewegen.“

Nach 15 Stunden erreichten sie die Westukraine, nahmen einen Bus ins polnische Zamosc und fuhren weiter nach Köln, wo sie ihre Freundin Natalia Novik abholte, die auch dieses Gespräch übersetzt. Müde, erschöpft, aber froh dar-

über, in Sicherheit zu sein. In Gedanken sind sie noch bei ihren Männern, die in der Ukraine geblieben sind. Prosandeevas Ehemann hatte sich bei den Milizen gemeldet, wurde aber zurückgestellt und geht nun seiner Arbeit als Fahrer nach. „Die Kinder vermissen ihren Vater“, sagt sie.

Weil bei Novik nicht genügend Platz war, um so viele Menschen unterzubringen, hatte sie sich an den Südstadt-Pfarrer Mörtrter gewandt, der den Kontakt zu Muriel Breier herstellte. „Die Stadt kann das nicht alleine stemmen, jeder Kölner ist nun gefragt“, sagt Mörtrter. „Die Leute müssen aufwachen und helfen.“ Über ein privates Netzwerk habe er mittlerweile 32 Geflüchtete vermitteln können.

Muriel Breier will der Familie Prosandeeva – wenn nötig – auch einige Monate lang ein Heim bieten. Den Gästen aus der Ukraine soll es an mög-

lichst wenig fehlen. Kurz bevor die Familie kam, hatte Breier eingekauft, für die Kinder wurden Spielsachen organisiert. Ihre langjährige Freundin Sonja Binkowski sorgte über ihren Arbeitgeber, ein Möbelhaus, dafür, dass zehn Matratzen für die Geflüchteten geliefert wurden.

Natalia Novik hat der Familie gezeigt, wo man in Pesch einkaufen kann, wie man mit dem Bus aus dem Viertel kommt. Vor ein paar Tagen war sie mit den Kindern im Zoo. Die Kinder sind mittlerweile in der Grundschule beziehungsweise im Pescher Gymnasium angemeldet, wo es russischsprachige Lehrkräfte gebe. Noch ist einiges an Bürokratie zu meistern. Doch so dankbar die Familie ist, Elena Prosandeeva würde lieber heute als morgen in ihre Heimat zurückkehren. „Ich habe einen Traum: Ich möchte wieder nach Hause – und hoffe, dass dann unser Haus und unsere Stadt noch stehen.“

Ostereiersuche

Lindweiler. Der Bürgerverein Lindweiler lädt alle Kinder zum Ostereiersammeln ein. Am Ostermontag, 18. April, werden ab 12.30 Uhr über 500 Eier am Spielplatz Pingenweg versteckt.

Tanz für alle

Ehrenfeld. Der nächste „Tanz für Alle“ findet am 10. April statt, von 15 bis 18 Uhr, im Clubheim des TTC Rot-Gold-Köln (Venloer Straße 1031). Der Eintritt ist frei. Mehr Infos online unter: TTCRotGoldKoeln.de

Der Fall Judas

Mauenheim. Der Text „Der Fall Judas“ von Walter Jens vermittelt dem Publikum ein neues Bild des „ewigen Verräters“. Am 10. April, 18 Uhr, liest der Schauspieler Uwe Melchert in der Philipp-Nicolai-Kirche Mauenheim (Nibelungenstraße 62) die Verteidigungsrede des Judas vor. Der Eintritt ist frei.

Auf der Rikscha durchs Veedel

Ehrenfeld. „Die Ehrenfelder“ laden am 4. Mai alle pflegenden Angehörige zu einer kostenlosen Rikscha-Fahrt durchs Veedel ein. Um 14 Uhr geht es los am „Nachbarschaftshaus“ (Ansgarstraße 5). Anmeldung unter 0221/16 85 74 59.



Disco-Rolltreppen für Ehrenfeld

Durch die Rolltreppen sind die Bahnlinien 3 und 4 erreichbar. Foto: Stephan Anemüller

Die KVB sorgt ein wenig für Club-Atmosphäre an ihren Haltestellen, zumindest am Akazienweg. Dort wurden nun zwei neue Rolltreppen in Betrieb genommen, die durch ihre bunte Beleuchtung auffallen.

Ehrenfeld. Die beiden Anlagen ersetzen zwei Rolltreppen aus dem Jahr 1991, die nach über 30 Jahren Betrieb zu störanfällig waren. Der Austausch der Rolltreppen gehört zu einem umfangreichen Programm, mit dem bis einschließlich 2023 insgesamt 39 Anlagen an zwölf U-Bahn-Haltestellen in der linksrheinischen Innenstadt und im

Stadtbezirk Ehrenfeld erneuert werden.

Bisher wurden bereits 17 neue Rolltreppen in Betrieb genommen. In das Gesamtprogramm investieren der Zweckverband Nahverkehr Rheinland (NVR), die Stadt Köln und die KVB insgesamt rund 15 Millionen Euro. Allein der NVR ist mit 12,7 Millionen Euro beteiligt. Die neuen Rolltreppen bieten den Fahrgästen wesentliche Verbesserungen hinsichtlich Sicherheit und Verfügbarkeit. So sind sie in der Lage, abhängig von der Frequenz der Nutzung in der Aufwärts- oder Abwärtsbetrieb zu wechseln. Bei einer versehentlichen Betätigung des Nothaltschalters

können die Anlagen zudem automatisiert den Störungsgrund überprüfen und gegebenenfalls selbsttätig wieder in Betrieb gehen. Außerdem wichtig: Die neuen Trittstufen weisen gelb markierte Hinter- und Seitenkanten auf, womit insbesondere sehbehinderte Menschen besser geschützt werden.

Sockelbürsten an Treppenden reduzieren wiederum die Einklemmgefahren. Übrigens: Die Ehrenfelder Disco-Rolltreppe arbeitet trotz ihrer Lichteffekte energieeffizienter und wird laut KVB eine geringere Störanfälligkeit haben. Zudem sei die Einrichtung ohne Mehrkosten möglich gewesen.

Rathausaal Porz
Veranstaltungen im Bezirksrathaus Porz

Do., 28. April 2022, 20 Uhr
Bademeister Schaluppe
mit „Chlorreiche Tage“

Fr., 06. Mai 2022, 20 Uhr
David Werker
mit „Plötzlich seriös?!“

Do., 12. Mai 2022, 16:30 Uhr
„Hilfe, die Olchis kommen“
Kindertheater ab 4 Jahren

Sa., 14. Mai 2022, 20 Uhr
„Komplexe Väter“
Theater m. Jochen Busse, Hugo Egon Balder u.a.

Do., 19. Mai 2022, 20 Uhr
Dagmar Schönleber
mit „RESPEKT“

Sa., 24. September 2022, 20 Uhr
Jürgen Becker
mit „Die Ursache liegt in der Zukunft“

Sa., 29. Oktober 2022, 20 Uhr
„Avanti! Avanti!“
Theater m. Stefanie Hertel, Stuart Sumner, Alexander Milz u. a.

www.rathausaal-porz.de
alle Karten unter:
kölnTicket Hotline 0221 0221 & westTicket bonnTicket 2801
Telefon 0221 / 221-97333
Stadt Köln

mit dem besten Empfehlungsexpert
expert
HOFFMANN
expert HOFFMANN GmbH
Niehler Kirchweg 71-73
50733 Köln-Nippes
Telefon: 0221/977259-0
www.expert.de/hoffmann

SERVICE
MULTIMEDIA
HAUSGERÄTE
EINBAU-KÜCHEN
UNTERHALTUNGS-ELEKTRONIK

Gold- & Silberankauf
Zahngoldankauf
Wir kaufen Münzen, Altgold, Zahngold, Goldschmuck, Golduhren, Silber, Silbertablets, Bestecke usw.

Altinbas 19
Kölner Straße 99 · Dormagen
(gegenüber dem Rathaus)
Telefon 0 21 33 · 42 81 00
Batteriewechsel & Ohrlochstechen

www.express-die-woche.de
Kleinanzeigen
im Express die Woche
per Mouse-Klick aufgeben!

FR. 15. BIS MO. 18. APRIL
MEGA Outlet
bis zu **70%** Rabatt
Gartenmöbel, BBQs und Töpfe!

In der Reithalle von Equidrome
Karfreitag & beide Ostertage verkaufsoffen!
Jeden Sonntag geöffnet

LEURS
Gartencenter
7 Tage die Woche geöffnet
STRALESEWEG 370 VENLO
WWW.GARTENCENTERLEURS.DE

NEUBEZIEHEN
Ihrer Polstermöbel
Ausführung aller Polsterarbeiten

INNUNGS-FACHBETRIEB
POLSTER- und MOBEL-REPARATUR
MATHIA
Telefon (02204) 6 71 42
Auf der Kaule 22 · 51427 Bergisch Gladbach-Refrath

- Bezüge für moderne Polstermöbel
- Nähen von Hussen und Kissenbezügen
- Lederverarbeitung für Polstermöbel
- Restaurierung der Holzgestelle
- Unverbindliche Preisempfehlung
- Festpreise bei Besichtigung
- Große Auswahl an Stoffen und Leder
- Auch Neuanfertigung
- Abholung sowie Lieferung

MARKISEN FRÜHLING
AKTION VOM 1.-30. APRIL
TEL. (0228) 46 69 89

KOMFORT-PAKET
Beim Kauf einer Markise mit Motor:
✓ WINDWÄCHTER ✓ ALLES OHNE AUFPREIS
✓ FERNBEDIENUNG ✓ E-ANSCHLUSS

FRANZ AACHEN
Zelte und Planen GmbH
Kompetenz & Qualität von Ihrer Markisenmanufaktur
Große Ausstellung: Röhfeldstr. 27 · 53227 Bonn-Beuel
Mo.-Fr. 8-17 Uhr, Sa. 9-13 Uhr · www.franz-aachen.com

KLEINANZEIGE? GANZ EINFACH!
www.rheinische-anzeigenblaetter.de

23 Jahre

Menüs Ostern/Muttertag
Ostersonntag 17.04.2022 sowie 08.05.2022
von 11:15 Uhr - 16:00 Uhr

»Höttche« Gerichte!
Ostern/Muttertag 17.04.2022 sowie 08.05.2022 ab 17:00 Uhr

Menü 1: Doppelte Rinderkraftbrühe mit Einlage
Frischer Spargel mit Hähnchenbrust^{GU}
Butterkartoffeln und Sauce Hollandaise
Dessert Variation »Höttche«

Menü 2: Doppelte Rinderkraftbrühe mit Einlage
Frischer Spargel mit Schweinefilet^{GU}
dazu Butterkartoffeln und Sauce Hollandaise
Dessert Variation »Höttche«

Menü 3: Doppelte Rinderkraftbrühe mit Einlage
Ofenrische Lammhäfte^{GU}
mit Speckbohnen und Bratkartoffeln
Dessert Variation »Höttche«

Menü 4: Doppelte Rinderkraftbrühe mit Einlage
Argentinisches Rinderfilet^{GU}
mit Kroketten und Salat
Dessert Variation »Höttche« pro Menü 42,50 €

Argentinisches Hüttsteak^{GU}
mit Pfeffersauce, Pommes frites³ und Salat 19,90 €
Schweinemedallions^{GU}
mit Champignonsauce, Rösti und Salat 18,90 €
Paniertes Schweineschnitzel „Förster Art“^{ACGU}
mit Pilzen in Rahmsauce, Pommes frites³ und Salat 16,90 €
Geschmorte Lammhaxe^{ACG}
mit Sauce prov. Prinzess Böhnchen u. Rosmarinkart. 26,90 €
Frischer Stürzelberger-Spargel
mit Schweineschnitzel „Wiener Art“^{ACG}
mit jungen Kartoffeln und Sauce Hollandaise³ 20,90 €

Bestellung unter 02133-2530

Neue Abhol- und Lieferzellen!
in Dormagen & Umgebung ohne Aufpreis!
Jeden Tag 12:00-14:30 Uhr und 17:00-21:00 Uhr

Dank an unsere Gäste für Ihre Unterstützung! Ihr Höttche-Team

Hotel Restaurant Höttche
Krefelder Straße 14-18 • 41539 Dormagen • Telefon 0 21 33 / 2 53 - 0
Telefax 0 21 33 / 1 06 16 • www.hoettche.de • info@hoettche.de

DIE GRÖSSTEN MUSICAL-HITS ALLER ZEITEN

THIS IS THE GREATEST SHOW

GREATEST SHOWMAN
DIE EISKÖNIGIN · DIRTY DANCING
KU'DAMM 56 · u.v.m.

28.04.2022
Palladium

SANTIANO

WENN DIE KÄLTE KOMMT
TOUR 2022

01.05.2022
LANXESS arena

HOWARD CARPENDALE
DIE SHOW MEINES LEBENS

50 JAHRE

13.05.2022
LANXESS arena

Disney IN CONCERT
DREAMS COME TRUE
MIT DEM HOLLYWOOD-SOUND-ORCHESTRA

27.05.2022
LANXESS arena

MATTHIAS REIM

LIVE!

14.06.2022
Palladium

Völker-Roller
Andreas Gabalier
Back to Live
Open-Air 2022

23.07.2022
Sparkassen Park
Mönchengladbach

MARIANNE ROSENBERG
IM NAMEN DER LIEBE
TOUR 2022

12.09.2022
LANXESS arena

THIS IS MY TIME
SASHA
DIE SHOW!

13. - 15.10.2022
Palladium

MICHAEL FLATLEY'S
LORD OF THE DANCE
25 YEARS OF STANDING OVATIONS

27.10.2022
LANXESS arena

THE VERY BEST OF
The Kelly Family
DIE MEGA CHRISTMAS SHOW!

26.12.2022
LANXESS arena

Deutzer Kirmes bietet jede Menge Highlights

Nach Anbruch der Dunkelheit dürfen sich die Besucher am ersten Tag auf ein spektakuläres Feuerwerk freuen. Foto: zVg



Endlich wird's wieder richtig bunt

Endlich wieder Kirmes direkt am Rhein! Während sie im Frühjahr zuletzt wegen Corona ausfiel, ist sie vom 16. April bis zum 1. Mai zurück in Deutz. Dabei dürfen sich die Kölner auf jede Menge Spaß und eine Weltneuheit freuen.

VON ALEXANDER BÜGE

Deutz. Ausgelassen über die Kirmes schlendern, Autoscooter fahren oder den Duft von Zuckerwatte direkt am Rhein genießen? Das sind die Kölner nicht mehr gewohnt, schon gar nicht ohne Maske. Denn das Frühjahrsvolkfest fiel aufgrund der Corona-Pandemie in den letzten beiden Jahren aus. Zwar gab es mit „Happy Colonia“ im letzten Sommer einen temporären Freizeitpark als Alternative, doch unbeschwert oder spontan konnte dieser nur selten besucht werden. Schließlich gab es damals ein Besucherlimit, strenge Impfnachweiskon-

trollen und sogar ein kleiner Eintrittspreis musste bei einem Besuch vor Ort geleistet werden.

Doch nachdem die meisten Corona-Maßnahmen zuletzt gefallen sind, haben die Kölner bei einem Besuch auf der Deutzer Kirmes jetzt wieder deutlich mehr Freiheiten. Und mehr Möglichkeiten, den Adrenalin-Spiegel schlagartig in die Höhe zu treiben. Denn bei der Weltneuheit „Pandora“ werden die Fahrgäste mit Überschlagen 13 Meter in die Höhe geschleudert und dabei um die eigene Achse gedreht. Doch nicht nur das, zwei weitere Attraktionen sind erstmals in Deutz dabei: Zum

einen handelt es sich dabei um den Kettenflieger „Aeronaut“, der Aussichten in 80 Meter Höhe bietet. Bei „Apollo 13“ wiederum geht es hoch auf 55 Meter, ehe Geschwindigkeiten von 120 km/h und Gravitationskräfte von 5 G erreicht werden.

„Für Familien mit Kindern wird aber natürlich auch jede Menge geboten“, sagt Willi

In 80 Meter Höhe einen einmaligen Blick auf die Kölner Altstadt genießen

Krameyer, Vorsitzender der Gemeinschaft Kölner Schausteller. „Für sie lohnt sich der Besuch vor allem mittwochs, da es für sie Fahrten zum halben Preis gibt und viele Buden Sonderaktionen machen. Außerdem lohnt es sich natürlich am ersten und am letzten Tag bei An-

bruch der Dunkelheit beim Feuerwerk dabei zu sein.“

Heißt: Auf der Kirmes wird es sich in diesem Frühjahr ab dem 16. April fast wie vor der Coronazeit anfühlen. Eine unnötige Sorglosigkeit sei dennoch unangebracht. „Die Pandemie ist noch nicht vorbei“, sagt Krameyer, der aufgrund der Parkplatzknappheit vor Ort die Anfahrt per ÖPNV empfiehlt. „Wir raten außerdem dazu, in gewissen Bereichen eine Maske zu tragen, aber es besteht keine Pflicht.“ Als Schausteller sei er gleichzeitig froh, dass er seinen Beruf endlich wieder uneingeschränkt ausüben und dadurch viele Menschen glücklich machen könne. „Denn wir alle wünschen uns, dass wir nach diesen zuletzt schwierigen Zeiten endlich wieder unbeschwert Spaß haben können.“

Effzeh-Spiel der letzten Chance

Wenn der 1. FC Köln weiterhin von Europa träumen möchte, muss im Heimspiel gegen Mainz ein Sieg her

In Müngersdorf stellt sich an diesem Wochenende ein unbequemer Gegner vor.

VON MARTIN FERNHOLZ

Köln. Rechnerisch ist der Traum des 1. FC Köln, sich für einen internationalen Wettbewerb zu qualifizieren, intakt. Trotz der 0:1-Niederlage bei Union Berlin am vergangenen Spieltag bleibt der Abstand zu den begehrten Rängen überschaubar. Platz sieben, möglicherweise für die Teilnahme an der Conference League ausreichend, ist nur einen Zähler entfernt. Und Position sechs – gleichbedeutend mit dem Ticket für die Europa League –

auch nur derer vier. Doch die Saison biegt auf die Zielgerade ein – und damit werden die Optionen, die vor dem FC liegenden Teams noch zu überholen, zwangsläufig weniger. So bietet sich am Wochenende fast schon die letzte Chance. Da kommt ein Heimspiel im Rheinenergie-Stadion gelegen. Doch der Gegner an diesem Samstag um 15.30 Uhr ist nicht zu unterschätzen. Einerseits spielt die Truppe von Trainer Bo Svensson (42) eine sorgenfreie Runde und hat selber Europa noch nicht ganz aus dem Blick verloren; andererseits agieren die Mainzer in der Defensive bevorzugt mit einer Dreierkette, eine Formati-



Gut gelaunt vor dem Match gegen Mainz 05: FC-Trainer Steffen Baumgart Foto: Bucco

on, an der sich der Effzeh gerne die Zähne ausbeißt.

Soll der wichtige Heimdreier also gelingen, muss FC-Coach Steffen Baumgart einen Plan austüfteln, wie die stabile Abwehr der Gäste zu knacken ist. Dies gilt um so mehr, da die Durchschlagskraft der Geißböcke jüngst zu wünschen übrig ließ. In den letzten vier Spielen verbuchte der 1. FC Köln nur magere zwei Törchen. Selbst wenn der große Wurf

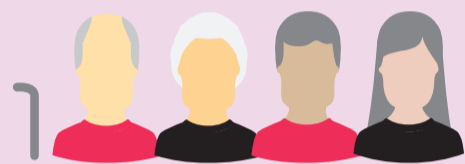
nicht glücken sollte, brauchen die FC-Fans kaum die Köpfe hängen lassen. Schließlich hat der letztjährige Relegationskämpfer nichts zu tun. Und das vor der Runde von Baumgart ausgegebene Ziel Tabellenplatz zwölf scheint ungefährdet – nicht zuletzt dank einer überzeugenden Spielidee. Die Basis für die Bundesliga-Spielzeit 2022/2023 ist also in jedem Fall gelegt.

Impfen hilft.

Abwarten nicht.

Wichtiges Update zu den Coronavirus-Auffrischimpfungen

Die STIKO empfiehlt jetzt auch die 2. Auffrischimpfung gegen COVID-19. Nutzen Sie die Chance auf Ihre 2. Auffrischimpfung (Booster-Impfung).



1 Wer kann sich impfen lassen?*

- Menschen ab 70 Jahren
- Bewohnerinnen oder Bewohner und Betreute in **Einrichtungen der Pflege**
- **Menschen mit Behinderungen**, mit einem erhöhten Risiko für einen schweren Krankheitsverlauf und
- Menschen mit einer **mangelhaften Immunabwehr**

2 Wann können Sie sich impfen lassen?

Wenn Ihre **1. Auffrischimpfung mindestens drei Monate zurückliegt**, können Sie sich jetzt impfen lassen.



3 Womit können Sie sich impfen lassen?

Für Ihre 2. Auffrischimpfung wird einer der folgenden Impfstoffe empfohlen:



Spikevax® (Moderna)
für Menschen
ab 30 Jahren



**Comirnaty®
(BioNTech/Pfizer)**
für jede Altersgruppe

Daten zeigen, dass der **Impfschutz gegen schwere Erkrankungen nach der 2. Auffrischimpfung etwa 4-mal so hoch ist** wie nach der 1. Auffrischimpfung.

**Schützen Sie sich mit der 2. Auffrischimpfung vor einem schweren Krankheitsverlauf!
Sprechen Sie mit Ihrer Ärztin oder Ihrem Arzt!**

Wir helfen bei Fragen:



116 117
corona-schutzimpfung.de

* Für Menschen, die in medizinischen Einrichtungen und Pflegeeinrichtungen arbeiten, ist die 2. Auffrischimpfung auch empfohlen – frühestens sechs Monate nach der 1. Auffrischimpfung.



Die
Bundesregierung

Su säht mer en Kölle

Wat ess: „Zaus“

„Sulang meer noch Zaus (Soße) em Kessel hann, / sulang si mer immer keine arme Mann, / denn mer hann noch Zaus em Kehessel...“

et Bess am Brode ess de Zaus. Wann de e lecker Zäusje häss, bruchs de kei Fleisch mi.

Et weed Brud en die Zaus jezopp odder Ädaäpele (Kartoffeln) dren jeknett. Kritt mer unverhoffs Besök, weed die Zaus jelängk (mit Wasser verlängert) un jeder weed satt.

Katharina Petzoldt



WDR verzichtet auf Domian live

Köln. Seit über 20 Jahren hat Jürgen Domian die Menschen mit seiner einfühlsamen Art zum Reden gebracht.

Auch als Podcast wird es das Format nicht mehr geben. „Ihr Lieben, es hat lange gedauert. Leider konnte ich euch nicht früher etwas Handfestes mitteilen.“



WDR-Moderator Jürgen Domian war über 20 Jahre lang der „Kummerkasten der Nation“. Foto: WDR

live“ geben. Eine Einigung ist leider nicht zustande gekommen. Ich bedauere das sehr.“

WDR. Allerdings betonte Domian, dass er dem WDR eng verbunden bleiben werde.

der Gesprächsführung das Programm des WDR bereichert“, so der WDR. Der ehemalige Moderator der ZDF-Hitparade, Uwe Hübner, schrieb: „Ein echter Verlust! Der traurig macht.“

Et echte kölsche Jeföhl. 1 x wöchentlich frei Haus. Alles aus Deinem Veedel! Die neue Wochenzeitung - ab sofort kostenlos in Deinem Briefkasten.

Ihr Marktplatz. Bauen & Wohnen, Automarkt, Bekanntschaften, Immobilien, Kleinanzeigen, Reisemarkt, Stellenmarkt. Includes logos for kleinanzeigenmarkt, yourIMMO, and YOURJOB.de.

VON HERZ ZU HERZ. ER SUCHT SIE. Sarah, 40 J., kaufmänn. Angestellte... Miriam, 55 J., Friseurmeisterin... Ruth, 67 J., Krankenschwester... Roland, 58 J., Ingenieur... Franz, 67 J., selbst. Kaufmann... Ulrich, 77 J., fröhlicher Senior... Includes various personal ads.

Lesen Sie im Sonntag-EXPRESS

Abzocke bei Ferienhäusern **FAKE** oder **WAHR** **Leckeres Osterrezept**

Darauf müssen Sie bei Buchung & Anreise achten

Lammkrone mit Zitronen und frischen Kräutern

Fotos: iStockphoto/Getty

schnell. schneller.



Neues Institut für Allgemeinmedizin

Köln. Prof. Dr. Beate Müller ist seit Anfang April die Leiterin des neugegründeten Instituts für Allgemeinmedizin und Lehrstuhlinhaberinnen der neu eingerichteten W3-Professur für Allgemeinmedizin an der Uniklinik Köln und der Medizinischen Fakultät.

Mit dem neuen Institut vertritt die 37-jährige die vielen Facetten der Allgemeinmedizin in Patientenversorgung, Forschung und Lehre. Ein Fokus ihrer Tätigkeit liegt dabei auf der Bestimmung und Gestaltung der Rolle der Hausarztpraxis im Klimawandel.

Stadtrat reagiert auf heftige Kritik



Mangel und Schulplatz-Verlosung stoppen! Eltern und Kinder demonstrieren in Köln gegen die Schulpolitik. Foto: Alexander Roll

Schulpolitik in Köln ist nur noch ein Desaster

Das Schul-Chaos in Köln sorgt weiter für Ärger. Schüler und Eltern sind frustriert, da sie immer noch nicht wissen, welche weiterführende Schule sie besuchen können. Die Gewerkschaft für Erziehung und Wissenschaft kritisiert das Kölner Versagen scharf. Das Ratsbündnis aus CDU, Grünen und Volt meint jetzt: So geht es nicht weiter!

VON NIKLAS BRÜHL & CHRIS MERTING

Köln. Es fehlt an Schulplätzen. Aufgrund der neuen Regeln für das Anmeldeverfahren haben beispielsweise Eltern ihre Kinder an bis zu 15 Gymnasien gleichzeitig angemeldet und mussten lange auf das Ergebnis warten. Bis sie dann erfuhren, dass möglicherweise gar kein Wunsch-Gymnasium zugelassen wurde. Mit Schildern wie „Ich bin doch keine Losnummer, sondern ein Kind!“ haben sie bereits auf dem Alter Markt gegen den eklatanten Mangel an Schulplätzen demonstriert.

Jetzt hat die Gewerkschaft für Erziehung und Wissenschaft in Köln (GEW) deutliche Worte an die Stadt und NRW-Schulministerin Yvonne Gebauer gerichtet. Gebauer hatte angekündigt, neben den bislang geplanten Mehrklassen an Gymnasien in Köln keine weiteren zuzulassen. Das bedeutet für die Schülerinnen und Schüler: Voraussichtlich 100 Kinder müssten sich dann ein Alterna-

tiv-Gymnasium außerhalb der Stadtgrenzen suchen. Ein neuer Höhepunkt in dem Desaster.

Die GEW Köln und ihre Geschäftsführerin Eva-Maria Zimmermann sind schockiert: „Die Stadt Köln schafft es erschreckenderweise, sich in ihren Negativrekorden im Bereich Schulentwicklung immer wieder selbst zu übertreffen. Nun geht Köln tatsächlich als erste Kommune in die Geschichte ein, die es nicht schafft, ihrer kommunalen Pflichtaufgabe nachzukommen und für alle Kinder Schulplätze bereitzustellen.“

Seit Jahren habe die Gewerkschaft den Schulplatzmangel angemahnt: „Dass die Stadt Köln hier sehenden Auges in eine Katastrophe hineinrennt und dies nun auf dem Rücken der Kinder ausgetragen wird, ist ein politisches Totalversagen mit Anlauf.“

Auch Klaus Minartz vom Arbeitskreis Schulentwicklung der Gewerkschaft ist bestürzt: „Diesmal trifft es die abgelehnten Kölner Gymnasialkinder und ihre Eltern. Unkommuniziert lässt die NRW-Schulministerin, dass in Köln auch knapp 1000 Kinder, die an Gesamtschulen angemeldet wurden, keinen Platz an einer Kölner Gesamtschule finden konnten. Hätte die Kölner Politik die seit Jahrzehnten fehlenden Gesamtschulen errichtet, dann wäre der erzwungene Drang auf die Kölner Gymnasien wesentlich

milder gewesen.“ Nun drohe ein weiteres Desaster der Schulpolitik in Köln.

In einer Aktuellen Stunde soll sich der Stadtrat am 5. Mai mit der Misere beschäftigen. Das hat das Ratsbündnis beantragt. Bärbel Hölzing-Clasen, Schulpolitische Sprecherin der Grünen, sagt: „Scheinbar ohne Not hat das Schuldezernat mit der Möglichkeit allgemeiner Mehrfachanmeldungen Chaos verursacht und Kölner Familien eine emotionale Achterbahnfahrt zugemutet. Das hätte vermieden werden müssen.“

Ihr Fachkollege von der CDU, Dr. Helge Schlieben, tobt: „Jetzt ist hier Schluss! Mit uns wird es so ein Verfahren in Köln nicht mehr geben.“ Die Fraktion fordert außerdem für Schüler, die in den Randlagen von Köln wohnen und an keiner ihrer Wunschschulen einen Platz gefunden haben, eine „rechtsverbindliche Härtefallregelung“, damit sie eine auf Kölner Stadtgebiet liegende Schule in ihrer Nähe besuchen könnten.

Die Stadtverwaltung Köln versucht die Lage zu beruhigen. In einer Stellungnahme heißt es: „Im aktuellen Vergabeverfahren in diesem Jahr wird die Stadt dafür sorgen, alle Kinder mit Schulplätzen zu versorgen und dafür die notwendigen Ressourcen zur Verfügung stellen. Die Bezirksregierung begleitet dies konstruktiv und unterstützt mit geeigneten Maßnahmen.“

Jetzt zugreifen.

0,9%-Finanzierung auf alle bestellbaren Neuwagen, z.B. den Audi A1 Sportback.

Finanzierungsbeispiel: Audi A1 Sportback 25 TFSI, 6-Gang*

* Kraftstoffverbrauch (kombiniert) in l/100 km: 4,7 (NEFZ); 5,5 (WLTP); CO₂-Emissionen (kombiniert) in g/km: 107 (NEFZ); 124 (WLTP); CO₂-Effizienzklasse: B.

Cortinaweiß, Audi Neuwagen Reifengarantie, Anschlussgarantie 1 Jahr max. 30.000 km, Sitzheizung vorn, Außenspiegel elektrisch einstell- und beheizbar u.v.m.

Leistung:	70kW (95 PS)
Verkaufspreis:	€ 20.490,00
inkl. Überführungs- & Zulassungskosten	
Anzahlung:	€ 3.990,00
Nettodarlehensbetrag:	€ 16.500,00
Sollzinssatz (gebunden) p. a.:	0,90 %
Effektiver Jahreszins:	0,90 %
Vertragslaufzeit:	36 Monate
36 mtl. Finanzierungsrate à	€ 159,00
Schlussrate bei 10.000 km/Jahr:	€ 11.150,06

monatliche VarioCredit-Rate € 159,00

Ein Angebot der Audi Bank, Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Für Verbraucher besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht.

Etwaige Rabatte bzw. Prämien sind im Angebot bereits berücksichtigt.

Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.

Odendahl & Heise GmbH

Robert-Perthel-Straße 66a, 50739 Köln, Tel.: 02 21 / 599 45 45, info@odendahl-heise.de
www.odendahl-heise.de

Alle Angebote gültig bis zum 30.04.

DIE BESTE QUALITÄT UND DER GÜNSTIGSTE PREIS



BIS ZU 20% RABATT*
AUF DAS GESAMTE SORTIMENT



IHR WOHNZIMMER IM GRÜNEN

UNSERE EXCELLENT MIT GLASDACH IST IDEAL!
5,06 m x 3,00 m, auf 2 Pfosten



€4.999,-*
INKLUSIVE MONTAGE

Montage innerhalb von 6 Wochen möglich!

FINDEN SIE EINE MARKISE, DIE ZU IHNEN PASST

EXTRA-RABATT AUF UNSERE KASSETTENMARKISEN BEIM KAUF EINER ÜBERDACHUNG

BUYS BALLOTSTRAAT 9, 5916PC VENLO | +49 (0) 211-93670214
SALES@GARTENLUX.EU | WWW.GARTENLUX.EU

* Gültig bis 16.04.2022. Die Bedingungen und Konditionen finden Sie unter www.gartenlux.eu. Alle Angaben ohne Gewähr - Irrtümer, Druckfehler, Abbildungen und Änderungen vorbehalten!



ACHTUNG! Unser Erfolg wird momentan von anderen Unternehmen kopiert. GartenLUX gibt es nur in Venlo und nur unter www.gartenlux.eu

Wir haben auch am Wochenende von 9:00 bis 17:00 Uhr für Sie geöffnet